

# Typ 069xx, 075xx, 186xx, 302xx, 455xx, 601xx

069xx - Škoda Felicia 10/94 - 03/98

075xx - Škoda Octavia 04/97 - 08/00

186xx - Škoda Felicia Facelift 04/98 - 09/00

302xx - Škoda Fabia 01/00 - 08/04, Škoda Fabia Facelift 09/04 -, Škoda Fabia RS

455xx - Škoda Superb 03/02 - 08/06, Škoda Superb Facelift 09/06 -

601xx - Škoda Octavia II 06/04 -, Škoda Octavia II RS 11/05-

xxx04 - ABS schwarz • ABS černý • ABS black • ABS noir

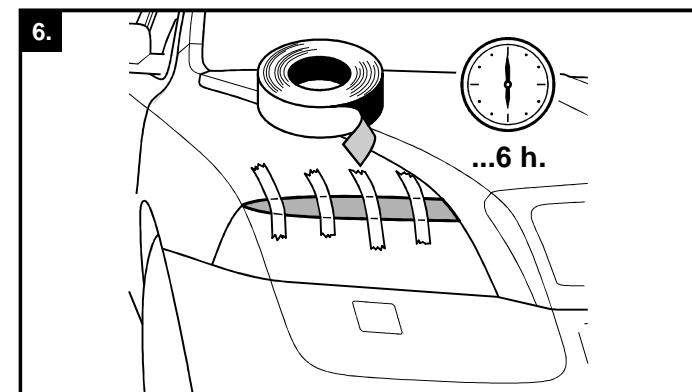
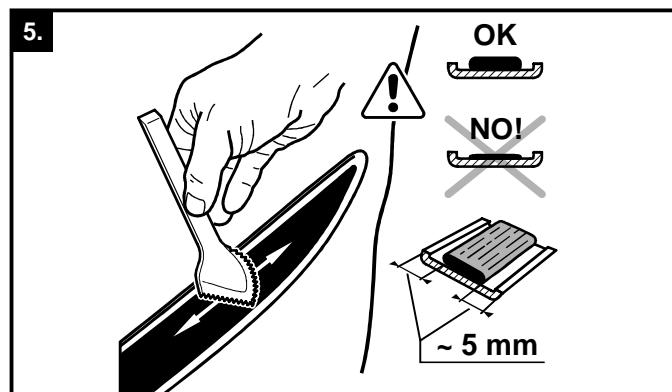
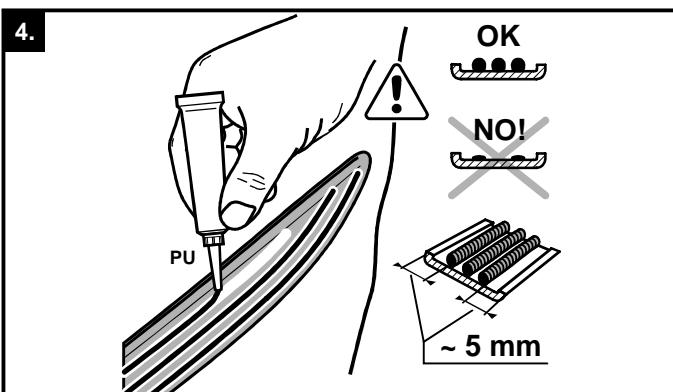
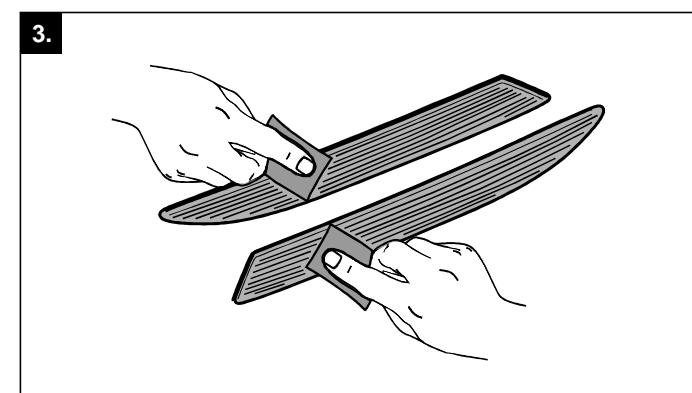
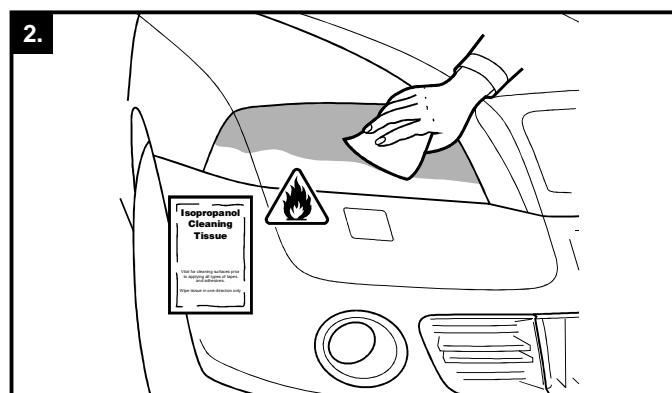
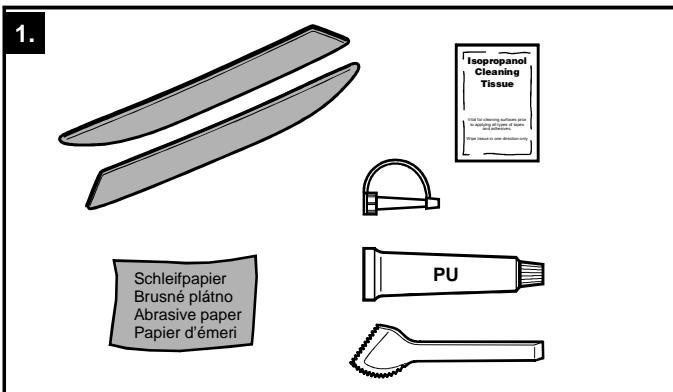
xxx06 - ABS Carbon • ABS carbon • ABS Carbon • ABS Carbone



24 h !!!

Waschanlage  
Nepoužívat myčku  
Wash plant  
Installation de lavage

**Milotec®**  
AUTO - EXTRAS



## Scheinwerfer-Blenden

### MONTAGEANLEITUNG

#### Lieferumfang:

- 1 Paar Scheinwerferblenden
- 1x Isopropanol-Reinigungstuch
- 1x PU-Kleber 50 ml + Klebedüse + Spachtel
- 1x Schleifpapier
- 1x PU-Kleber-Hinweis
- 1x Lackierhinweis
- 1x Montageanleitung
- 1x TÜV-Unterlage + Typaufkleber

## Kryty světlometů

### MONTÁZNÍ NÁVOD

#### Obsah balení:

- 1 pár krytů světlometů z ABS
- 1x odmašťovací ubrousek
- 1x PU-lepidlo 50 ml s nástavcem a špatlí
- 1x brusné plátno
- 1x návod pro lepení
- 1x návod pro lakování
- 1x montážní návod

ATEST  
**8 SD**  
1951

## Headlamp covers

### FITTING INSTRUCTIONS

#### The pack contains:

- 1 pair of headlamp covers
- 1x Isopropanole cleaning tissue
- 1x PU-adhesive 50 ml + nozzle + spreader
- 1x abrasive paper
- 1x PU glue note
- 1x painting instructions
- 1x fitting instructions

## Couvre de phares

### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

#### Fournitures:

- 1 paire de couvres de phares
- 1x Isopropanol chiffons de nettoyer
- 1x PU-colle 50 ml + buse + spatule
- 1x papier d'émeri
- 1x instructions de collage PU
- 1x instructions de vernissage
- 1x instructions de montage

# Typ 069xx, 075xx, 186xx, 302xx, 455xx, 601xx

069xx - Škoda Felicia 10/94 - 03/98

075xx - Škoda Octavia 04/97 - 08/00

186xx - Škoda Felicia Facelift 04/98 - 09/00

302xx - Škoda Fabia 01/00 - 08/04, Škoda Fabia Facelift 09/04 -, Škoda Fabia RS

455xx - Škoda Superb 03/02 - 08/06, Škoda Superb Facelift 09/06 -

601xx - Škoda Octavia II 06/04 -, Škoda Octavia II RS 11/05-

xxx04 - ABS schwarz • ABS černý • ABS black • ABS noir

xxx06 - ABS Carbon • ABS carbon • ABS Carbon • ABS Carbone



24 h !!!

Waschanlage  
Nepoužívat myčku  
Wash plant  
Installation de lavage

**Milotec®**  
AUTO - EXTRAS

## Scheinwerfer-Blenden

### MONTAGEANLEITUNG

## Kryty světlometů

### MONTÁZNÍ NÁVOD

ATEST  
**8 SD**  
1951

**Hinweis:** Bei Teilen, die lackiert werden, bitte unbedingt den beiliegenden Lackierhinweis beachten! Die Klebeflächen müssen frei von Lackiernebel bleiben - am besten abkleben! Die Montage muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei mindestens +20°C Raumtemperatur durchgeführt werden. Bei der Montage direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, sowie nicht essen und trinken. Die vorgesehenen Klebeflächen am Fahrzeug zuerst sorgfältig säubern und ebenso wie die Klebeflächen der Teile mit dem Reinigungstuch entfetten - dabei die Oberflächen bitte nur in einer Richtung bearbeiten (Bild 2.).

**Vorsicht:** Mit Isopropanol getränktes Reinigungstuch ist leicht entzündlich - deshalb bei der Montage nicht rauchen!!

**Hinweis:** Die TÜV-Unterlage ist immer im Fahrzeug mitzuführen, der Typaufkleber muss an der hier benannten Stelle angebracht werden.

1. Die vorgesehenen Klebeflächen an den Scheinwerferblenden mit dem beiliegenden Schleifpapier leicht aufrauen (Bild 3.).

2. Die Klebedüse etwa zur Hälfte abschneiden, damit der Kleber ausreichend austreten kann. Den Kleber auf den aufgerauten Flächen der Blenden auftragen und mit dem Spachtel vollflächig so verteilen, dass ca. 5 mm Abstand vom Rand eingehalten wird (Bild 4.+ 5.). **Achtung:** Der Inhalt der Tube muss vollständig verwendet werden - es dürfen auf keinen Fall kleberfreie Stellen verbleiben!

3. Die Teile auf die markierten Stellen aufdrücken und evtl. an den Rändern ausgetretenen Kleber sofort mit techn. Benzin entfernen. Die Teile in der endgültigen Position mit Klebeband fixieren (Bild 6.).

**Wichtig:** Während der Trockenzeit darf das Fahrzeug nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden! Den Fahrbetrieb erst wieder nach 6 Stunden aufnehmen. Vor Ablauf von 24 Stunden darf keine Waschanlage benutzt werden.

**Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung übernehmen wir keine Haftung!**

Milotec Auto-Extras wünscht gute Fahrt.

## Headlamp covers

### FITTING INSTRUCTIONS

**Note:** With the parts which will be painted, please pay attention to the enclosed painting instructions! Before the painting execute a test assembly. The adhesive surfaces must freely remain from painting. The assembly must be performed in a dry and well ventilated room at a room temperature of at least + 20°C. With the assembly avoid direct sun effect, as well as not food and drink. The intended adhesive surfaces in the vehicle first carefully clean and degrease just as the parts with the cleaning tissue – besides, the surfaces please, only in one direction treat (fig. 2.).

**Caution:** Isopropanole cleaning tissues are highly flammable - this is why it is not allowed to smoke during assembly!!

1. Slightly roughen the headlamp cover surfaces to be processed using the supplied abrasive paper (fig. 3.).

2. Cut off half of the glue nozzle so that sufficient glue may get out. Apply the glue to the roughened surfaces of the covers and spread over the entire surface using a spreader keeping a distance of approx. 5 mm to the edge (fig. 4.+ 5.). **Attention:** Use the entire content of the tube - ensure that there are no glue-free points!

3. The parts on the intended places impress. Please remove surplus adhesive immediately with techn. gas. Fix the parts in the finally position with adhesive Tape (fig. 6.).

**Important:** Do not expose the car to direct sunlight while it is drying. The vehicle is ready for driving after 6 hours only. The vehicle can be driven through a carwash after 24 hours.

**We assume no liability in case of non-observance of these instructions!**

Milotec Auto-Extras wishes a pleasant drive.

## Couvres de phares

### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

**Note:** A des parties qui sont laquées, font attention, s'il vous plaît, au les instructions de vernissage ci-joint! Devant le vernissage exécutent un montage d'essai. Les surfaces collantes doivent rester librement de vernissage. Le montage doit être réalisé dans un local sec et bien aéré à une température ambiante d'au moins +20°C. Au montage évitez l'influence de soleil directe ainsi que ne mangent pas et boivent. Les surfaces collantes prévues au véhicule d'abord avec soin nettoient et dégraissent ainsi que les surfaces collantes des pièces avec le chiffons de nettoyage - avec cela les surfaces, s'il vous plaît, seulement dans une direction travaillent (fig. 2.).

**Attention:** Les chiffons imprégnés d'isopropanol sont facilement inflammables – donc ne jamais fumer pendant le montage!!

1. Rendre les surfaces de collage des caches de phare rugueuses avec le papier d'émeri ci-joint (fig. 3.).

2. Couper et enlever env. la moitié de la buse de collage afin que la colle puisse sortir en quantité suffisante. Appliquer la colle sur les surfaces rugueuses des caches et la répartir sur toute la surface avec la spatule en respectant un écart d'env. 5 mm avec le bord (fig. 4.+ 5.). **Attention :** Utiliser le contenu complet de la tube pour éviter qu'il ne reste aucun endroit sans colle !

3. Presser les pièces sur les places prévus et enlever immédiatement d'éventuelles quantités de colle excédentaires avec de l'essence à nettoyer. Fixer les pièces dans la position définitive avec un ruban adhésif (fig. 6.).

**Important:** Pendant la période de séchage, le véhicule ne doit pas être directement exposé aux rayons solaires. La conduite ne peut être reprise qu'au bout de six heures. Le car-wash est de nouveau possible au bout de 24 heures.

**Nous déclinons toute responsabilité en cas de non-observation de ces instructions!**

Milotec Auto-Extras vous souhaite bon voyage.